



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
5 January 2006
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия

Пункт 148 повестки дня

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии

Отчет об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года

Доклад Генерального секретаря

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–2	3
II. Выполнение мандата	3–6	3
III. Показатели использования ресурсов		31
A. Финансовые ресурсы		31
B. Прочие поступления и корректировки		32
C. Расходы на имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения		32
D. Взносы, не предусмотренные в бюджете		33
IV. Анализ разницы в объеме ресурсов	7–25	33
V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее	26	37

Резюме

В настоящем докладе содержится отчет об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года.

Общие расходы на финансирование МООНЛ за период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года увязаны с целями миссии с помощью ряда таблиц с показателями, ориентированными на достижение результатов и сгруппированными по следующим компонентам: прекращение огня, гуманитарная обстановка и права человека, реформа в области безопасности, мирный процесс и поддержка.

Исполнение бюджета

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2004 года — 30 июня 2005 года)

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
Военный и полицейский персонал	414 803,7	393 267,7	21 536,0	5,2
Гражданский персонал	111 208,6	98 618,9	12 589,7	11,3
Оперативные потребности	295 973,7	249 078,2	46 895,5	15,8
Валовые потребности	821 986,0	740 964,8	81 021,2	9,9
Поступления по плану налогообложения персонала	10 084,9	9 768,1	316,8	3,1
Чистые потребности	811 901,1	731 196,7	80 704,4	9,9
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	120,0	120,0	—	—
Общий объем ресурсов	822 16,0	741 084,8	81 021,2	9,9

Людские ресурсы: фактическая численность персонала

Категория персонала	Утвержденная численность ^a	Фактическая численность	
		(средняя)	Доля вакантных должностей (в процентах) ^b
Военные наблюдатели	215	201	6,4
Воинские контингенты	14 785	14 499	1,9
Гражданская полиция	755	599	20,7
Регулярные полицейские подразделения	360	480	(33,2)
Международные сотрудники	635	468	26,3
Национальные сотрудники	798	635	20,0
Добровольцы Организации Объединенных Наций	431	309	28,4

^a Наибольшая утвержденная численность.

^b На основе ежемесячных показателей фактической и запланированной численности.

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе V настоящего доклада.

I. Введение

1. Бюджет на содержание Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года был представлен в докладе Генерального секретаря от 22 марта 2004 года (A/58/744) и составлял 839 711 300 долл. США брутто (828 998 700 долл. США нетто), включая предусмотренные в бюджете добровольные взносы натурой на общую сумму в 120 000 долл. США. В нем были предусмотрены ассигнования на 215 военных наблюдателей, 14 785 военнослужащих воинских контингентов, 755 гражданских полицейских, 360 сотрудников регулярной полиции, 635 международных сотрудников, 798 национальных сотрудников и 431 добровольца Организации Объединенных Наций. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам в пункте 33 своего доклада от 14 мая 2004 года (A/58/798) рекомендовал Генеральной Ассамблее ассигновать 821 986 000 долл. США брутто на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года.

2. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 58/261 В от 18 июня 2004 года ассигновала на содержание Миссии сумму в размере 821 986 000 долл. США брутто (811 901 100 долл. США нетто) на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года. Вся сумма была начислена государствам-членам в виде взносов.

II. Выполнение мандата

3. Мандат Миссии был определен Советом Безопасности в его резолюции 1509 (2003). Мандат на отчетный период был определен в его резолюциях Совета 1509 (2003) и 1561 (2004).

4. Миссии поручено оказывать содействие Совету Безопасности в достижении общей цели, а именно в продвижении мирного процесса в Либерии.

5. В рамках достижения этой общей цели Миссия в течение отчетного периода содействовала реализации ряда ожидаемых достижений путем осуществления соответствующих ключевых мероприятий, указанных в приведенных ниже таблицах. Эти таблицы сгруппированы по следующим компонентам: прекращение огня, гуманитарная обстановка и права человека, реформа в области безопасности, мирный процесс и поддержка.

6. В настоящем докладе фактически осуществленная деятельность оценивается на основе таблиц запланированных результатов, включенных в бюджет на 2004/05 год. В частности, в настоящем отчете об исполнении бюджета фактические показатели достижения результатов, т.е. степень прогресса, достигнутого за указанный период в реализации ожидаемых достижений, сопоставляются с запланированными показателями достижения результатов, а завершенные мероприятия — с запланированными мероприятиями.

Компонент 1: прекращение огня**Ожидаемое достижение 1.1: установление и упрочение мира и безопасности в Либерии**

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Проведение два раза в месяц заседаний Совместного комитета по контролю, который выносит решения на основании своего мандата	Заседания Совместного комитета по контролю проводились раз в месяц до октября 2004 года, когда, после роспуска военных организаций, их дальнейшее проведение было признано нецелесообразным
Отсутствие незаконных дорожных постов	Достигнуто
Отсутствие нарушений соглашения о прекращении огня	Достигнуто
Конфискация 12 000 единиц незаконного оружия (в дополнение к мероприятиям в рамках программы разоружения, демобилизации, реабилитации и реинтеграции)	Было конфисковано 338 единиц незаконного оружия; население отказывалось сдавать оружие из-за отсутствия уверенности в прочности мира и безопасности в стране

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполненные мероприятия (число или да/нет)</i>	<i>Замечание</i>
Патрулирование в объеме 2 803 200 человеко-дней для наблюдения и контроля за выполнением соглашения о прекращении огня (по 40 военнослужащих на патрульную группу, по 48 патрульных групп на сектор, 4 сектора, по 365 дней)	2 557 080	Меньшее число человеко-дней объясняется тем, что личный состав был задействован для решения других оперативных задач, таких, как обеспечение безопасности воздушных перевозок и охрана ключевых объектов, участие в процессе разоружения, демобилизации, реабилитации и реинтеграции и поддержание законности и общественного порядка
Функционирование контрольно-пропускных или наблюдательных пунктов в объеме 700 800 человеко-дней для наблюдения и контроля за разъединением и сбором в установленных местах вооруженных сил сторон — участниц Всеобъемлющего соглашения об установлении мира (см. S/2003/850) (по 10 военнослужащих на контрольно-пропускной или наблюдательный пункт, по 48 контрольно-пропускных или наблюдательных пунктов на сектор, 4 сектора, по 365 дней)	668 855	Функционирование контрольно-пропускных или наблюдательных пунктов в меньшем объеме обусловлено тем, что личный состав привлекался к выполнению задач по охране ключевых объектов
Патрулирование в объеме 292 000 человеко-дней для контроля за разъединением и сбором в установленных местах вооруженных сил сторон — участниц Всеобъемлющего соглашения об установлении мира (по 10 военнослужащих на патрульную группу, по 20 патрульных групп на сектор, 4 сектора, по 365 дней)	Нет	Запланированный сбор в установленных местах вооруженных сил/вооруженных группировок в качестве организованных/регулярных подразделений, как это первоначально предполагалось, не был осуществлен в связи с тем, что группировки не представили списки участников формирований, и в связи с этим надо было найти новый способ сдвинуть с мертвой точки процесс разоружения

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (число или да/нет)	Замечание
Воздушное патрулирование в объеме 9240 часов для расследования нарушений соглашения о прекращении огня вдоль либерийской границы (по 55 часов в месяц на каждый из 6 вертолетов Ми-24 на 12 месяцев и по 55 часов в месяц на каждый из 8 вертолетов Ми-8 (МТ) на 12 месяцев)	6 425	Меньшее число летных часов (по 30,3 часа в месяц на каждый из 6 вертолетов Ми-24 и по 44,2 часа в месяц на каждый из 8 вертолетов Ми-8) объясняется неблагоприятными погодными условиями
Патрулирование в объеме 58 400 человеко-дней для расследования нарушений соглашения о прекращении огня вдоль либерийской границы (по 4 военных наблюдателя на патрульную группу, по 10 патрульных групп на сектор, 4 сектора, по 365 дней)	30 048	Меньшее число человеко-дней объясняется тем, что наблюдатели привлекались к выполнению других оперативных задач, в частности связанных с наблюдением за жизненно важными объектами и поддержанием законности и общественного порядка, и их участием в процессе разоружения, демобилизации и реабилитации
Охрана основных объектов, особенно портов, аэродромов и других жизненно важных объектов инфраструктуры в крупных городах и населенных пунктах, в объеме 292 000 человеко-дней (по 20 военнослужащих на основной объект, по 10 объектов на сектор, 4 сектора, по 365 дней)	459 900	Большее число человеко-дней объясняется необходимостью обеспечения охраны жизненно важных объектов, пунктов выплаты денежного довольствия бывшим комбатантам и сотрудников неправительственных организаций
Поддержание на еженедельной основе постоянной связи взаимодействия с полевыми штабами сторон — участниц Всеобъемлющего соглашения об установлении мира	Да	
Поддержка работы Совместного комитета по контролю, включая предоставление секретариатской поддержки	Да	
Консультирование на регулярной основе Совместного комитета по контролю относительно его обязанностей по Всеобъемлющему соглашению об установлении мира и соглашению о прекращении огня, включая разработку оперативных руководящих принципов	Да	
Защита гражданских лиц от непосредственной угрозы физического насилия	Да	Включая патрулирование и операции сил быстрого реагирования

Ожидаемое достижение 1.2: прогресс в деле реинтеграции бывших комбатантов в либерийское гражданское общество, включая удовлетворение особых потребностей детей-комбатантов, женщин, и в репатриации, в соответствующих случаях, нелиберийских бывших комбатантов

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Проведение по крайней мере один раз в месяц заседания Национальной комиссии по разоружению, демобилизации, реабилитации и реинтеграции для рассмотрения хода осуществления программы разоружения, демобилизации, реабилитации и реинтеграции и оказания содействия Объединенной группе по осуществлению в решении вопросов политики в области разоружения, демобилизации, реабилитации и реинтеграции

Участие более 25 000 комбатантов в программе разоружения и демобилизации

Участие 55 000 бывших комбатантов в программе реинтеграции

Проведено 10 заседаний, в среднем проводилось по одному заседанию в полтора месяца

Достигнуто. За отчетный период были разоружены и демобилизованы 51 034 бывших комбатанта, включая 15 150 женщин, 5172 мальчика и 1630 девочек; цифра 25 000 является результатом предварительной оценки

В программе реинтеграции приняли участие 40 000 бывших комбатантов, и еще 26 000 человек были на конец финансового года готовы участвовать в этой программе при условии выделения донорами необходимых средств

Запланированные мероприятия

*Выполненные мероприятия
(число или да/нет)*

Замечание

Оказание технического содействия Совместному комитету по контролю, соответствующим международным финансовым учреждениям, международным организациям, занимающимся вопросами развития, и донорам в осуществлении плана действий по выполнению программы разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации для всех вооруженных сторон

Охрана десяти пунктов сбора по всей Либерии

Да Включая координацию мероприятий и проектов, связанных с социальной реинтеграцией бывших комбатантов и разработкой субрегиональной политики в области разоружения, демобилизации, реабилитации и реинтеграции, и наблюдение за их осуществлением; консультирование Национальной комиссии по разоружению, демобилизации, реабилитации и реинтеграции по вопросам разработки и осуществления мероприятий и стратегий, касающихся реабилитации и реинтеграции бывших комбатантов

8 Была обеспечена охрана пунктов сбора на всей территории страны; восьми пунктов было достаточно для сбора и размещения комбатантов трех вооруженных группировок; кроме того, была обеспечена охрана шести мобильных групп, осуществлявших операции по разоружению

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (число или да/нет)	Замечание
Проведение разоружения и демобилизации 10 000 детей-солдат	6 802	В общем подлежат демобилизации примерно 11 000 детей
Проведение разоружения и демобилизации 15 000 взрослых комбатантов с учетом особых потребностей женщин	44 232	Более высокие показатели объясняются тем, что вооруженные группировки представили неполные списки комбатантов; данные включают 15 150 женщин
Уничтожение оружия и боеприпасов, изъятых у более чем 25 000 бывших комбатантов	103 019	Большее число бывших комбатантов объясняется тем, что первоначальная оценка была занижена; данные включают 30 554 единицы оружия; 33 604 единицы боеприпасов для тяжелого оружия/неразорвавшихся боеприпасов; и 6 486 136 патронов
Проведение совместно с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями реабилитации и реинтеграции 55 000 бывших комбатантов, которые были разоружены и демобилизованы, включая 30 000 комбатантов, разоруженных и демобилизованных в 2003 и 2004 годах	40 000	26 000 бывших комбатантов не смогли принять участие в программах реабилитации и реинтеграции из-за нехватки финансовых средств
Проведение двух практикумов в Монровии и по одному в каждом из секторов с целью вовлечения представителей гражданского общества в процесс разоружения, демобилизации, реабилитации и реинтеграции	30	МООНЛ, ПРООН и Национальная комиссия по разоружению, демобилизации, реабилитации и реинтеграции совместно провели в 27 пунктах в 13 странах практикумы в целях повышения информированности по вопросам реабилитации и реинтеграции
Осуществление общенациональной мультимедийной программы в области общественной информации в поддержку процесса разоружения, демобилизации, реабилитации и реинтеграции, включая: 4 часа телевидения в неделю, 24 часа радиовещания (местные радиостанции) в месяц, ежедневные радиопередачи радиостанции МООНЛ, еженедельная реклама в 20 местных газетах и 2 статьи в неделю в общенациональных газетах, 500 плакатов в месяц, 5000 листовок в месяц и 20 рекламных щитов и 1 бюллетень в месяц	Да	Включая: 4 часа телевидения в неделю; 24 часа радиовещания (11 радиостанций) в месяц; еженедельная реклама в 19 местных газетах; 130 000 плакатов; 250 000 листовок; 20 000 брошюр; и 11 рекламных щитов
Разработка региональных планов в области разоружения, демобилизации, реабилитации и реинтеграции, связанных с процессом репатриации	Нет	Были заключены двусторонние либерийско-сьерралеонские межправительственные соглашения; было оказано содействие в проведении межправительственных переговоров по вопросу репатриации между этими странами

Компонент 2: гуманитарная обстановка и права человека**Ожидаемое достижение 2.1: улучшение гуманитарной обстановки в Либерии**

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Свободный и беспрепятственный доступ гуманитарных учреждений к нуждающемуся населению	Достигнуто
Репатриация 32 000 беженцев из Сьерра-Леоне и Кот-д'Ивуара, проживающих в Либерии	Было репатрировано 13 000 беженцев в Сьерра-Леоне; в Либерии осталось 2800 беженцев из Сьерра-Леоне; репатриация 20 000 беженцев из Кот-д'Ивуара не произведена из-за нестабильного положения в этой стране
Возвращение 80 процентов вынужденных переселенцев в Либерии в свои дома/города	Возвратились 60 процентов (187 382 человек из 314 000); более низкий показатель объясняется недостаточным объемом полученных от доноров субсидий, плохим состоянием дорог и их полной непригодностью для эксплуатации в сезон дождей
Возвращение 200 000 либерийских беженцев из соседних стран	Возвратились 152 619 либерийских беженцев; в соседних странах остаются примерно 240 000 беженцев, которые, при наличии благоприятных условий, могут вернуться на родину до конца 2007 года

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполненные мероприятия (число или да/нет)</i>	<i>Замечание</i>
Охрана пунктов распределения гуманитарной помощи в Монровии, 4 секторах и 15 графствах	Да	
Координация политики и осуществление программ учреждений Организации Объединенных Наций и других заинтересованных участников в интересах гуманитарной деятельности и программ в Либерии	Да	Включая политику неправительственных организаций
Оказание технической помощи в области планирования программ и координация политики и программ учреждений Организации Объединенных Наций и международного сообщества, занимающихся вопросами экономического развития и восстановления в Либерии	Да	Обзор круга ведения в отношении подготовки технико-экономического обоснования для Национального портового управления Либерии и вынесение соответствующих рекомендаций
Координация деятельности целевых фондов, включая взаимодействие с сообществом доноров, и оказание технического содействия Национальному переходному правительству в ремонте 30 процентов дорожной сети, восстановлении 15 процентов начальных и средних школ, 25 процентов больниц и соответствующих общинных служб в Либерии	Да	Было оказано содействие в создании национальной целевой группы по автодорожной сети; МООНЛ приняла участие в 7 заседаниях технических рабочих групп для определения учебных и медицинских учреждений, подлежащих восстановлению, и установления очередности проведения работ

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (число или да/нет)	Замечание
Оказание технической и снабженческой помощи в вопросах репатриации, реабилитации и реинтеграции беженцев и вынужденных переселенцев	Да	Была оказана помощь в области транспортных перевозок и связи в 4 секторах; была проведена оценка положения в графствах и осуществлялся контроль за оказанием гуманитарной помощи и состоянием готовности к возвращению беженцев и вынужденных переселенцев
Оказание технического содействия в вопросах осуществления Национальным переходным правительством Либерии, учреждениями Организации Объединенных Наций, неправительственными организациями и заинтересованными гражданскими организациями ориентированной на результаты рамочной программы на переходный период	Да	Четыре из первоначальных десяти блоков (определенных в ориентированной на результаты рамочной программе на переходный период) были объединены с другими блоками, в результате чего в настоящее время насчитывается шесть блоков; МООНЛ приняла участие в 24 заседаниях Координационного комитета по сельскому хозяйству, посвященных вопросам возрождения сельского хозяйства, в частности путем оказания чрезвычайной помощи посредством распределения семян и сельскохозяйственного инвентаря; в двух графствах были предприняты первые шаги к созданию рабочих групп по сельскому хозяйству на уровне графств
Проведение совместно с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций 30 оценок по всей Либерии в целях осуществления инициатив в области развития общин и оказание технической помощи программам поддержки общин	12	Были проведены оценки, включая общенациональную оценку потребностей графств на этапе восстановления страны, были подготовлены доклады о результатах оценки по четырем секторам и было оказано содействие в проведении национальной экспериментальной оперативной оценки сельскохозяйственного производства в целях выяснения положения в сельском хозяйстве страны; меньшее число оценок объясняется задержками с развертыванием персонала
Проведение 30 (трехдневных) практикумов в Монровии и четырех секторах для более глубокого ознакомления местных неправительственных организаций и занимающихся вопросами оказания помощи лиц с гуманитарной обстановкой	Нет	Задержка обусловлена нехваткой персонала и несвоевременным проведением организационно-подготовительных мероприятий; проведение практикумов планируется в 2006 году
Оказание технической помощи в разработке стратегий осуществления программ местными заинтересованными участниками и представителями гуманитарных организаций	Да	Включая разработку плана работы по составлению перечня гуманитарных услуг, предоставляемых всеми учреждениями в 15 графствах, и оказание помощи в подготовке призыва об оказании гуманитарной помощи

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (число или да/нет)	Замечание
Проведение 6 практикумов по международному гуманитарному праву для старших сотрудников органов государственного управления и членов парламента	Нет	Проведение практикумов было отложено в связи с нехваткой персонала и несвоевременным проведением организационно-подготовительных мероприятий; проведение практикумов планируется в 2006 году
Проведение 15 (трехдневных) практикумов для международных и местных участников во всех административных центрах графств в целях содействия комплексному развитию общин в соответствии с задачами и сферой охвата ориентированной на достижение конкретных результатов рамочной программы на переходный период	9	Практикумы проведены в трех пунктах; перенос сроков проведения практикумов объясняется задержками с набором персонала
Обучение сотрудников национальных неправительственных организаций, включая содействие аккредитации и регистрации в органах государственного управления	Нет	В настоящее время не существует государственного учреждения, отвечающего за регистрацию, аккредитацию и лицензирование неправительственных организаций, но планируется совместно с новым правительством разработать политику по этим вопросам; осуществлялся контроль за учетом неправительственными организациями потребностей общин и за выявлением ими недостатков
Проведение еженедельных координационных совещаний с представителями гуманитарных организаций и местными гуманитарными сотрудниками для координации гуманитарной помощи и решения проблем, связанных с обеспечением безопасности	Да	Координационные совещания с представителями гуманитарных организаций проводились два раза в месяц в Монровии в связи с тем, что такие организации приняли решение отказаться от еженедельного проведения совещаний и проводить их один раз в две недели; проводились еженедельные секторальные совещания в Монровии и ежемесячные совещания во всех 15 графствах
Осуществление проектов с быстрой отдачей в Монровии и во всех 15 графствах на сумму 1 млн. долл. США	Да	В лагерях для вынужденных переселенцев была проведена информационно-пропагандистская кампания по разъяснению необходимости участия в программе упорядоченного возвращения и, в частности, были сформированы 10 групп специалистов, владеющих традиционными методами коммуникации, которые использовали комедийные инсценировки, музыкальные номера, песни и драматические и хореографические постановки для того, чтобы
Дополнительные мероприятия		

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (число или да/нет)	Замечание
		убедить вынужденных переселенцев вернуться в постоянные места проживания; было распространено 80 000 листовок; была размещена реклама в 20 местных газетах; выпускалась еженедельная радиопередача радиостанции МООНЛ (и регулярно передавались сводки новостей)
	461	<p>Проводилась учебная подготовка либерийских граждан в ряде актуальных областей, в частности в области борьбы со СПИДом</p> <p>Была оказана консультативная помощь специалистам национальной программой борьбы со СПИДом по вопросам разработки национального стратегического плана на 2004–2008 годы; были разработаны руководящие принципы, касающиеся добровольных консультаций и тестирования, а также предотвращения передачи СПИДа от матери ребенку; были подготовлены протокол и рекомендации по применению антиретровирусной терапии в Либерии</p>

Ожидаемое достижение 2.2: прогресс в деле поощрения и защиты прав человека, основных свобод и национального примирения в Либерии

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Принятие Национальным переходным правительством Либерии национальной стратегии в области защиты прав человека и представление периодических докладов по Международному пакту о гражданских и политических правах, Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах и Статуту Международного уголовного суда	Не достигнуто; хотя Независимая национальная комиссия по правам человека была создана еще в 2004 году, закон о Независимой национальной комиссии по правам человека был принят только 23 марта 2005 года; был разработан план действий, который будет представлен Национальному переходному правительству на рассмотрение в январе 2006 года
Создание в Либерии национальной статистической и аналитической базы данных о нарушении прав человека	Не достигнуто из-за отсутствия возможностей для сбора таких данных
Проверка и представление Независимой национальной комиссией по правам человека периодических докладов договорным органам по правам человека	Не достигнуто; Независимая национальная комиссия по правам человека начала работать лишь 23 марта 2005 года; члены Комиссии были назначены в сентябре 2005 года

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>	
Расследование местными органами всех сообщений о нарушениях и злоупотреблениях в области прав человека	Проведение расследований местными властями носило нерегулярный характер из-за отсутствия необходимого материально-технического обеспечения; точных данных о количестве проведенных расследований нет из-за того, что нет строгого учета поступающих заявлений	
Проведение Комиссией по установлению истины и примирению ежемесячно 10 публичных слушаний и 4 расследований	Не достигнуто; Закон о Комиссии по установлению истины и примирению был принят только 10 июня 2005 года; ожидается, что Комиссия будет готова начать работу в 2006 году	
<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполненные мероприятия (число или да/нет)</i>	<i>Замечание</i>
Проведение двух национальных практикумов для сотрудников органов государственного управления и правозащитных организаций, посвященных роли Независимой национальной комиссии по правам человека в деле выполнения органами государственного управления своих обязанностей в области прав человека	Нет	Члены Комиссии были назначены Национальным переходным правительством только в сентябре 2005 года
Проведение для членов и сотрудников Независимой национальной комиссии по правам человека шести специализированных практикумов, посвященных функциям и обязанностям Комиссии	Нет	Члены Комиссии были назначены только в сентябре 2005 года
Проведение для местных неправительственных организаций и руководителей одного национального и трех секторальных семинаров по вопросам функций и операций Комиссии по установлению истины и примирению	10	Были проведены 2 национальных и 8 секторальных семинаров; увеличение числа семинаров объясняется необходимостью мобилизации местных общин на поддержку Комиссии по установлению истины и примирению
Проведение для членов и сотрудников Комиссии по установлению истины и примирению 10 учебных программ, посвященных функциям и обязанностям Комиссии	Нет	Члены Комиссии были назначены только в сентябре 2005 года
Проведение в графствах 15 информационно-разъяснительных практикумов по правам человека для представителей правозащитных/гуманитарных неправительственных организаций и сотрудников местных органов власти	6	Информационно-разъяснительные практикумы по правам человека проводились для представителей неправительственных организаций и государственных учреждений; задержка объясняется поздним развертыванием персонала из-за нестабильной обстановки в некоторых графствах; остальные практикумы планируется провести в 2005/06 году

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (число или да/нет)	Замечание
Проведение 1 национального и 4 секторальных практикумов по вопросам стратегии в области прав человека и плана действий для сотрудников органов государственного управления и гуманитарных неправительственных организаций	Нет	МООНЛ разработала проект национального плана действий по правам человека для Либерии, который будет представлен правительству в январе 2006 года; задержка объясняется тем, что на разработку проекта плана потребовалось больше времени, чем первоначально предполагалось
Проведение 2 национальных практикумов по вопросам представления докладов и контроля за выполнением национального плана действий в области прав человека для сотрудников правозащитных неправительственных организаций и заинтересованных местных участников	Нет	МООНЛ разработала проект национального плана действий по правам человека для Либерии, который будет представлен правительству в январе 2006 года; задержка объясняется тем, что на разработку проекта плана потребовалось больше времени, чем первоначально предполагалось
Проведение 10 учебных практикумов для гражданских служащих министерств по вопросам представления докладов договорным органам, выполнения рекомендаций этих органов и соответствующих последующих действий	Нет	Учебная подготовка по вопросам представления докладов дополнит разработку национального плана действий, поскольку проведение практикумов будет осуществляться в рамках стратегии содействия принятию плана; практикумы планируется провести в январе-мае 2006 года, после того, как правительство рассмотрит этот план в январе 2006 года
Контроль за положением в области прав человека в 15 графствах Либерии	13	Меньшее число объясняется нехваткой сотрудников по правам человека
Оказание технической помощи и наблюдение в том, что касается деятельности правозащитных обществ по меньшей мере в одном среднем или высшем учебном заведении в каждом из 15 графств	1	При средней школе в графстве Сино был создан клуб по пропаганде прав человека; Миссия ищет подходящие для партнерского сотрудничества школы в других графствах и оказывает им помощь в создании таких клубов; задержка объясняется поздним развертыванием персонала из-за нестабильного положения в ряде графств
Оказание технической поддержки и контроль за деятельностью информационно-исследовательского центра по правам человека, располагающего 10 исследовательскими отделениями в Монровии	Нет	Национальное переходное правительство не выделило бюджетных ассигнований, необходимых для оснащения такого центра

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (число или да/нет)	Замечание
Проведение 10 специальных миссий по расследованию и подготовка докладов о серьезных нарушениях прав человека	3	Меньшее число специальных миссий по расследованию объясняется изменением характера оперативной деятельности и необходимостью составления карты конфликта; кроме того, было подготовлено общенациональное исследование по вопросу о положении в области прав человека на либерийских каучуковых плантациях; работа по расследованию нарушений прав человека велась на ежедневной основе
Проведение 30 миссий по расследованию серьезных нарушений прав человека, с уделением особого внимания совершенным во время войны расправам и массовым захоронениям, и подготовка по ним докладов, в том числе о результатах судебно-медицинской экспертизы	Нет	Предполагалось, что эта деятельность будет осуществляться совместно с Комиссией по установлению истины и примирению; задержка связана с тем, что члены Комиссии были назначены только в сентябре 2005 года
Расследование и документирование 2000 случаев злоупотреблений и нарушений прав человека по всей Либерии	500	Проводилась работа по расследованию и документированию заявленных нарушений; меньшее количество расследованных и документированных случаев объясняется задержками с набором персонала
Оказание помощи 50 лицам, пострадавшим от серьезных злоупотреблений и нарушений прав человека, в предъявлении через национальную судебную систему исков о возмещении ущерба	50	
Обучение сотрудников 15 правозащитных неправительственных организаций по вопросам укрепления национального потенциала в области контроля за соблюдением прав человека и их защиты	12	На всей территории Либерии оказывалась помощь национальным правозащитным неправительственным организациям и организациям гражданского общества посредством создания информационных сетей для обсуждения возникающих проблем и отдельных дел; меньшее число охваченных организаций объясняется тем, что не во всех графствах есть специалисты по правам человека
Дополнительное мероприятие		Были созданы две базы данных: база данных о нарушениях прав человека за прошлые периоды и база данных о нарушениях прав человека за текущий период; информация из этих данных будет передана Комиссии по установлению истины и примирению, когда она полностью приступит к своей работе

Компонент 3: реформа в области безопасности

Ожидаемое достижение 3.1: укрепление общественного правопорядка и создание надежной национальной полицейской службы в Либерии

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Принятие Национальным переходным правительством руководящих принципов в отношении подбора и проверки сотрудников либерийской национальной полицейской службы	Достигнуто. Комитет по обеспечению верховенства права (в который входят представители МООНЛ и Национального переходного правительства) принял основные критерии подбора сотрудников либерийской национальной полицейской службы, и были проверены 2944 сотрудника; кроме того, были проверены 1285 сотрудников специальной службы безопасности
Восстановление национальной полицейской службой полицейских участков в 15 графствах	Достигнуто. Либерийская национальная полицейская служба восстановила 62 полицейских участка во всех 15 графствах
Выпуск полицейским училищем 800 кандидатов на должности полицейских	547 учащихся окончили Либерийское полицейское училище; остальные учащиеся окончат обучение в 2005/06 году; меньшая численность объясняется тем, что училище не располагает достаточной учебной базой
Завершение аттестации либерийской национальной полицейской службой всех полицейских	За отчетный период было аттестовано 547 сотрудников полиции (общая численность сотрудников полиции — 3500 человек)
Создание либерийской национальной статистической и аналитической базы данных о преступлениях	Была начата подготовительная работа, однако база данных не была создана из-за отсутствия оборудования; ожидается, что она будет создана к 30 июня 2006 года
Создание Национальным переходным правительством комитета по техническим аспектам обеспечения законности	Достигнуто

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполненные мероприятия (число или да/нет)</i> <i>Замечание</i>
Оказание либерийской национальной полицейской службе технического содействия с учетом результатов анализа, проведенного этой службой в целях определения возможностей и потребностей, посредством проведения совместных ежедневных совещаний и еженедельных совещаний по вопросам оценки	Да Полицейской службе оказывалась консультативная помощь по вопросам несения патрульной службы, проведения расследований и поддержания общественного порядка; в рамках проектов с быстрой отдачей была проведена реконструкция 2 полицейских участков
Ежедневное дежурство патрулей гражданской полиции по всей Либерии в объеме 10 016 человеко-дней (по 2 гражданских полицейских на патрульную группу, по 4 патрульные группы на сектор, 4 сектора в течение 313 дней)	15 084 Совместно с либерийской национальной полицией и подразделениями регулярной полиции осуществлялось ежедневное патрулирование в районах дислокации всех удаленных опорных постов и в Монровии; более высокий показатель обусловлен увеличением числа патрулей в Монровии с 4 до 8 во всех 3 сменах

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (число или да/нет)	Замечание
Контроль за работой, обучение и консультирование сотрудников либерийской национальной полицейской службы на 66 участках по вопросам проведения полицейских операций, расследований, патрулирования и поддержания общественного порядка в общинах	Да	Включая 92 опорных пункта (25 на периферийных участках и 67 в Монровии); увеличение числа объясняется ростом потребностей в поддержании общественного порядка
Оказание технического содействия комитету по техническим аспектам обеспечения законности в деле проверки, отбора, регистрации, выдачи удостоверений и разрешений для реорганизованных национальных полицейских сил путем консультирования по вопросам разработки и осуществления политики и процедур в рамках совместных совещаний и еженедельных оперативных совещаний	Да	Была оказана консультативная помощь по вопросам разработки политики по 76 направлениям; кроме того, проводились ежемесячные и еженедельные совещания во всех пунктах совместной дислокации полицейских служб
Оказание технического содействия в деле совершенствования работы 2 либерийских национальных полицейских училищ путем консультирования по вопросам учебных планов, подготовки учебных модулей и направления до 60 преподавателей из числа гражданских полицейских на работу в полицейские училища	Да	
Проведение 2 учебных курсов по вопросам полицейской службы в условиях демократии для либерийской национальной полиции	1	60 занятий; меньшее число объясняется отсутствием необходимой учебной базы
Проведение 2 учебных курсов по вопросам прав человека для либерийской национальной полиции	2	Оба учебных курса состояли из 46 занятий
Проведение кампании набора в национальную полицейскую службу, включая 2 еженедельные радиопрограммы, ежемесячные дни «открытых дверей», а также выпуск 3 бюллетеней и 2 брошюр в напечатанном виде	Да	
Подготовка 500 сотрудников национальной полицейской службы по вопросам борьбы с гражданскими беспорядками	547	

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (число или да/нет)	Замечание
Оказание вспомогательной поддержки национальной полицейской службе по проблемам борьбы с гражданскими беспорядками и защиты гражданских лиц, подвергающихся непосредственной угрозе физического насилия, в районах развертывания путем выделения регулярных полицейских подразделений в Монровии и во всех секторах для оказания поддержки в необходимых случаях, а также путем координации планов и процедур оказания такой вспомогательной поддержки	Да	Была оказана вспомогательная поддержка в связи с 19 инцидентами
Проверка до 3000 сотрудников либерийской национальной полиции на предмет профессиональной пригодности и оказание помощи Национальному переходному правительству в деле подтверждения полномочий на выполнение полицейских функций	1 285	Меньшее число проверенных сотрудников объясняется осуществлением учебных программ для других служб, отвечающих за обеспечение безопасности, таких, как Либерийская портовая полиция и Специальная служба безопасности
Проведение инспекций с целью оперативной оценки 2 полицейских училищ, Специальной службы безопасности, Национального бюро расследований, министерства национальной безопасности, Агентства по вопросам национальной безопасности, Бюро по вопросам иммиграции и натурализации и Агентства по борьбе с наркотиками на предмет их аккредитации	Да	Во всех ведомствах было проведено по 1 инспекции с целью оперативной оценки деятельности

Ожидаемое достижение 3.2: создание надежных судебных и исправительных учреждений в Либерии

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Назначение должностных лиц в судебные органы Либерии в соответствии со Всеобъемлющим соглашением об установлении мира	Достигнуто. Были, в частности, назначены 20 судей окружных судов, 50 судей специализированных трибуналов и магистраты всех 145 мировых судов страны согласно Всеобъемлющему соглашению об установлении мира
Осуществление Национальным переходным правительством всех международных конвенций по правовым и судебным вопросам	Достигнуто. Либерия присоединилась к 6 и ратифицировала 4 международные конвенции

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (число или да/нет)	Замечания
Оказание технической помощи различным компонентам национальной судебной системы, включая прокуратуру, коллегия адвокатов, суды и министерство юстиции	Да	Была оказана консультативная помощь министерству юстиции в связи с задачей сокращения количества нерассмотренных дел, была оказана помощь в учреждении комитета для рассмотрения случаев превышения сроков досудебного задержания и борьбы с переполненностью тюрем, была оказана консультативная помощь коллегии адвокатов по уголовным делам (включая проведение оценки существующей системы оказания правовой помощи и вынесение рекомендаций относительно реформы системы правовой помощи), было оказано содействие в учреждении ассоциации для координации мероприятий и предложений в отношении проектов и оказания консультативно-методической помощи сотрудникам министерства юстиции
Проведение 3 практикумов для сотрудников министерства юстиции и членов коллегии адвокатов по вопросам выполнения генерального плана создания юридической и судебной системы	Нет	Генеральный план все еще находится на стадии разработки из-за разногласий по поводу ориентированной на достижение конкретных результатов рамочной программы на переходный период
Оказание технической помощи Верховному суду в деле назначения новых судей	Да	Была оказана консультативная помощь по вопросам разработки критериев и процедур проверки
Проведение 15 учебных курсов для судей, магистратов, прокуроров, адвокатов, судебных административных сотрудников и регистраторов по вопросам эффективных судебных процедур, практики судебного разбирательства и защиты	7	Были проведены семинары для прокуроров, секретарей суда и студентов юридических факультетов, однако для судей и магистратов они не проводились из-за того, что проверка и аттестация были завершены лишь 28 июня 2005 года
Проведение 1 практикума для членов коллегий адвокатов графств по вопросам юрисдикции и практики обычного права	Нет	Семинар не проведен из-за дезорганизации работы коллегий адвокатов в графствах; планируется провести практикум в 2005/06 году, если будут восстановлены коллегии адвокатов во всех графствах
Проведение 5 практикумов по подготовке законодательных и юридических документов для работников судебных органов и членов коллегии адвокатов	2	Были проведены практикум по вопросам законодательной реформы и практикум по законотворчеству; остальные 3 практикума не были проведены из-за того, что министерство не определило, на каких законах следует сосредоточить усилия в первую очередь; практикумы планируется провести в 2005/06 году

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (число или да/нет)	Замечания
Организация 2 практикумов для разработки программ по вопросам юрисдикции и регулирования деятельности традиционных судов вождей местных племен и сельских советов	Нет	Не проведены из-за того, что в графствах не была восстановлена гражданская форма правления, и из-за неразберихи в традиционных судах; планируется провести практикумы в 2005/06 году
Оказание технической помощи Верховному суду и судам более низкой инстанции путем приобретения и/или тиражирования основных юридических справочных материалов	Да	
Набор и подготовка 100 либерийцев для работы в тюрьмах	56	Меньшее число объясняется тем, что правительство с задержкой утвердило план мероприятий по проверке и повышению профессиональной квалификации кадров и предложения в отношении новых должностей
Оказание технического содействия либерийской тюремной службе в вопросах разработки политики, процессуального кодекса и процедур	Да	Включая разработку (в консультации с национальными партнерами) основных директивных положений и национальной политики по 10 направлениям, которые были представлены на утверждение правительству; профессиональную подготовку сотрудников пенитенциарных учреждений по вопросам осуществления всех аспектов политики и всех процедур; и официальное учреждение межведомственных рабочих групп для рассмотрения дел в порядке надзора
Проведение еженедельных совещаний с национальными и международными организациями по вопросам реформы либерийской судебной системы	Да	Осуществлялась разработка стратегий мобилизации средств, и изыскивались пути укрепления правовой и судебной систем и совершенствования методов укрепления потенциала
Регулярный контроль за слушанием гражданских и уголовных дел в Либерии и представление соответствующих отчетов	Да	Наблюдатели за работой судебной системы на регулярной основе осуществляли надзор за слушанием судебных дел в 10 из 15 графств (в связи с тем, что в 4 графствах нет судов, а в 1 графстве эту работу выполняет персонал, базирующийся в Монровии)
Дополнительное мероприятие		В сотрудничестве с министерством юстиции было оказано содействие в учреждении Комитета по контролю за рассмотрением дел, которому поручено заниматься вопросом о превышении сроков досудебного задержания и проблемой хронической переполненности тюрем

Ожидаемое достижение 3.3: прогресс в деле реорганизации либерийской армии*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

Развертывание реорганизованных либерийских сил национальной обороны в составе 6000 человек

Демобилизация членов нерегулярных формирований вооруженных сил Либерии ведется с 31 мая 2005 года; к моменту ее завершения в августе 2005 года в общей сложности будет демобилизовано около 9000 человек

Учреждение консультативного комитета Национального переходного правительства по вопросам обороны

Достигнуто. Консультативно-наблюдательный комитет по вопросам обороны был учрежден в июне 2005 года

Запланированные мероприятия

*Выполненные мероприятия
(число или да/нет) Замечания*

Оказание технической помощи Национальному переходному правительству в формировании, обучении и развертывании новых и реорганизованных подразделений либерийской армии в сотрудничестве с Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС), международными организациями и заинтересованными государствами

Да Была оказана помощь вооруженным силам Либерии по вопросам замены документов и оценки деятельности вербовочных/учебных центров на всей территории страны; осуществлялся контроль за восстановлением и строительством вербовочных/учебных центров

Оказание технической помощи Национальному переходному правительству, в сотрудничестве с ЭКОВАС, международными организациями и заинтересованными государствами, в деле создания и использования Консультативного комитета по вопросам обороны

Да На еженедельной основе оказывалась помощь Консультационно-наблюдательному комитету по вопросам обороны (в области осуществления контроля за процессом демобилизации); оказывалась консультативная помощь по вопросам разработки основных направлений политики и критериев назначения пенсий военнослужащим регулярных вооруженных сил и по проекту плана мероприятий по проверке на благонадежность и по комплектованию личного состава новых вооруженных сил Либерии

Компонент 4: мирный процесс

Ожидаемое достижение 4.1: укрепление национальной власти на всей территории Либерии

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Восстановление Национальным переходным правительством органов гражданской администрации и социального обслуживания в 15 графствах	Национальное переходное правительство Либерии в июле 2005 года назначило во все 15 графств глав администраций. Правительство направило в 15 округов следующих чиновников: 168 сборщиков налогов в 13 пунктов сбора налогов; 206 таможенников в 11 периферийных таможенных пунктов; 379 сотрудников Бюро по вопросам иммиграции и натурализации; 31 сотрудника по горной добыче на соответствующие должности в округах; нехватка государственного финансирования, материально-технические проблемы и отсутствие жилья, транспорта и оборудования препятствовали восстановлению государственной власти
Регулярные встречи Национального переходного правительства, 27 политических партий и лидеров общин и их участие в совместных программах укрепления консенсуса по вопросам достижения политической стабильности и национального примирения	Проведение 7 встреч в неделю с 18 официально признанными политическими партиями и лидерами общин в 15 графствах
Принятие Национальным переходным правительством основ законодательства в области природных ресурсов	Не достигнуто; завершен обзор управления природными ресурсами, в том числе внутренней системы управления финансовой деятельностью Управления лесного хозяйства, системы слежения за заготовленной древесиной, разработки программы профессиональной подготовки для Управления и роли гражданского общества и концессионеров; задержки в выполнении обусловлены медленными темпами преобразований

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполненные мероприятия (число или да/нет)</i>	<i>Замечания</i>
Оказание, совместно с ЭКОВАС и другими международными партнерами, технической помощи Национальному переходному правительству в вопросах работы гражданской администрации в целях укрепления национальной власти на всей территории страны	Да	Оказывалось содействие в учреждении национальной целевой группы по восстановлению государственной власти на всей территории страны
Оказание, совместно с ЭКОВАС и другими международными партнерами, технической помощи Национальному переходному правительству в вопросах функционирования государственных ведомств в целях осуществления стратегии укрепления государственных ведомств	Да	Проведено 576 совещаний с по меньшей мере 12 различными министерствами и/или ведомствами, организовано 45 семинаров-практикумов, оказывалась консультативная помощь по финансовым вопросам, вопросам управления портами, банковской деятельности и по учреждению исполнительной целевой группы по борьбе с коррупцией; осуществлялась подготовка сотрудников либерийской портовой по-

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (число или да/нет)	Замечания
<p>Посредничество и регулярное консультирование с 27 политическими партиями и более чем 250 гражданскими общественными организациями, включая неправительственные организации, в интересах содействия формированию консенсуса по вопросам, связанным с достижением прочного мира в регионе</p>	<p>Да</p>	<p>лиции, был повышен уровень безопасности в портах и оказывалась консультативная помощь Комиссии и по контрактам и монополиям и председателю Национального переходного правительства; оказывалось содействие поездкам сотрудников Комиссии по реформе государственного управления в различные районы страны, предоставлялась информация для подготовки ответов на отдельные вопросы, поступающие от общественности, и участие во всех публичных слушаниях с целью выяснения мнений широкой общественности относительно будущего Либерии</p>
<p>Регулярное оказание в партнерстве с главами государств — членов ЭКОВАС и основными заинтересованными сторонами в Западноафриканском субрегионе технической поддержки и политической консультативной помощи Национальному переходному правительству в вопросах формирования консенсуса в целях достижения прочного мира в Либерии</p>	<p>Да</p>	<p>Включая: оказание содействия в составлении программы помощи по вопросам государственного и экономического управления и проведение переговоров по этой программе, проведение брифингов для посредника от ЭКОВАС по ходу осуществления Всеобъемлющего соглашения об установлении мира и оказание политической консультативной помощи ЭКОВАС для обеспечения успешного проведения аудита правительства</p>
<p>Оказание секретариатской поддержки Комитету по наблюдению за осуществлением и координационным механизмом высокого уровня Организации Объединенных Наций/ЭКОВАС и проведение регулярных координационных совещаний с Миссией Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ), Миссией Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (МООНКИ) и Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки</p>	<p>Да</p>	<p>Включая 2 совещания специальных представителей Генерального секретаря по МООНЛ, МООНСЛ и МООНКИ и 2 совместных совещания Организации Объединенных Наций/Национального переходного правительства/ЭКОВАС</p>

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (число или да/нет)	Замечания
<p>Оказание технической помощи в вопросах международных экологических стандартов и управления природными ресурсами и контроль за осуществлением общенациональной экологической программы Национального переходного правительства (проблемы обезлесения, горнодобывающая деятельность и воздействие на живую природу) в целях восстановления надлежащей системы управления природными ресурсами</p>	Да	<p>На семинарах-практикумах, проводившихся совместно МООНЛ, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и ПРООН с участием Агентства Национального переходного правительства по охране окружающей среды вынесены рекомендации по экологическим вопросам, в том числе по надлежащему управлению природными ресурсами в охраняемых районах и по выселению лиц, незаконно поселившихся в парках; проводился обзор прогресса в деле достижения установленных Советом Безопасности базисных показателей в ходе совещаний с государственными министерствами, в частности с министерством земель, горнорудной промышленности и энергетики и с Управлением лесного хозяйства</p>
<p>Оказание технической помощи Национальному переходному правительству по вопросам регулятивных законодательных актов в процессе внедрения всеобщих основ законодательства в области использования и охраны природных ресурсов</p>	Да	<p>Включая: оказание содействия проведению еженедельных совещаний с заинтересованными сторонами; проведение оценок, в том числе организация трех полетов над горнодобывающими районами с целью аэрофотосъемки (для министерства земель, горнорудной промышленности и энергетики), организация девяти групповых миссий для проведения расследований и контроля за соблюдением санкций и подготовка для Управления лесного хозяйства концептуального документа по мерам, необходимым для отмены санкций в отношении лесной промышленности Либерии (включая осуществление правительством надлежащих властных полномочий в лесном секторе, сбор соответствующих налогов и защита лесных ресурсов Либерии); оказание технической помощи (в сотрудничестве со Службой охраны лесов министерства сельского хозяйства Соединенных Штатов) в разработке политики и механизмов эффективного управления работой пилорам по продольной распиловке бревен в Либерии</p>
<p>Реализации общенациональной мультимедийной информационной и пропагандистской программы в поддержку усилий Национального переходного правительства по достижению национального примирения, включая 72 часа эфирного времени на теле-</p>	Да	<p>72 часа телевизионного вещания; 300 часов радиовещания на местных радиостанциях; ведение одного веб-сайта МООНЛ (в среднем 5000 посещений в месяц); распространение 30 000 экземпляров журнала МООНЛ "UNMIL Focus"; публикация 200 газетных объявлений в</p>

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполненные мероприятия (число или да/нет)</i>	<i>Замечания</i>
видении, 360 часов эфирного времени на местных радиостанциях, выпуск и распространение 60 000 листовок и 6000 плакатов, размещение 1200 объявлений в 20 газетах, составление и распространение 12 информационных бюллетеней и ведение веб-сайта		20 газетах; проведение одного концерта мира в Монровии для аудитории, превышающей 45 000 человек; проведение двух турниров с участием более 60 школ из 10 стран; выпуск 500 музыкальных компактных дисков; выпуск 1000 кассет; распространение 95 000 листовок о деятельности Комиссии по установлению истины и примирению; проведение прививок от полиомиелита; повышение информированности по гендерным вопросам; и предупреждение ВИЧ/СПИДа
Ведение радио МООНЛ круглосуточного вещания семь дней в неделю на английском языке, либерийском варианте английского языка и шести местных языках	Да	Радио МООНЛ охватывает своим вещанием 75 процентов территории страны
Подготовка 120 местных журналистов по вопросам беспристрастной и объективной репортерской работы	215	Журналисты подготовлены; более высокий показатель объясняется тем, что потребности оказались выше, чем предполагалось

Ожидаемое достижение 4.2: прогресс в деле проведения свободных, справедливых и пользующихся доверием выборов в Либерии, намеченных на октябрь 2005 года

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения</i>
Подготовка реорганизованной Национальной избирательной комиссией графика и оперативного плана проведения выборов, намеченных на октябрь 2005 года	Достигнуто
Принятие высшим законодательным органом Либерии и Национальным переходным правительством закона о выборах	Достигнуто в декабре 2004 года

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполненные мероприятия (число или да/нет)</i>	<i>Замечания</i>
Оказание технической и консультативной помощи Национальному переходному правительству в вопросах состава и финансирования Национальной избирательной комиссии и подчиненных ей избирательных структур	Да	Оказание консультативной помощи в подготовке материалов и составлении и выполнении плана; проведение МООНЛ, на основании представленной Национальной избирательной комиссией информации, набора сотрудников для регистрации избирателей, проведения выборов и подсчета голосов

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (число или да/нет)	Замечания
Проведение оценки потребностей Национальной избирательной комиссии	1	
Оказание технической помощи Национальному переходному правительству и Национальной избирательной комиссии в проведении просветительских кампаний и программ регистрации избирателей	Да	
Проведение для работников Национальной избирательной комиссии разъяснительных и учебных программ по вопросам избирательного права, практики и кодекса поведения	Да	Включая разработку кодексов поведения для сотрудников Национальной избирательной комиссии, прессы и политических партий; подготовка 4000 сотрудников по вопросам регистрации избирателей
Оказание Национальной избирательной комиссии технической помощи в вопросах создания базы данных по избирателям и издания материалов для выборов, в том числе избирательных бюллетеней	Да	Включая помощь в создании центра для обработки данных
Оказание Национальной избирательной комиссии технической помощи в создании 84 избирательных участков в 15 графствах	Нет	Национальная избирательная комиссия располагает 18 отделениями на всей территории страны, и создание дополнительных отделений не планируется; оказание консультативной помощи в наборе и подготовке персонала, определение участков для проведения регистрации и голосования и рассмотрение жалоб и возражений; меньшее число отделений связано с внесением в первоначальный план, предусматривавший создание небольших отделений на всей территории страны, изменений в пользу создания 18 укрупненных отделений Национальной избирательной комиссии
Разработка общенационального плана обеспечения безопасности в целях проведения выборов в обстановке безопасности и свободы	Да	
Оказание, совместно с ЭКОВАС и другими международными партнерами, технической помощи Национальному переходному правительству в подготовке доклада по результатам технической оценки Организации Объединенных Наций и в реализации национального плана действий по проведению выборов	Да	

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (число или да/нет)	Замечания
Дополнительные мероприятия	Разработка и осуществление массовой информационной кампании с целью разъяснения потенциальным избирателям избирательного процесса, включая распространение 41 000 футболок, 100 000 плакатов и 350 000 листовок и установку 75 рекламных щитов; подготовку видеофильмов по регистрации избирателей и по вопросам гражданственности; регулярную трансляцию сводок новостей и объявлений и специальных еженедельных программ Радио МООНЛ	Было зарегистрировано 1,35 миллиона избирателей; было дополнительно зарегистрировано 12 политических партий (в дополнение к 18 ранее зарегистрированным партиям)

Компонент 5: поддержка

Ожидаемое достижение 5.1: Действенная и эффективная материально-техническая и административная поддержка Миссии

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Сокращение более чем на 20 процентов числа дорожно-транспортных происшествий на одно автотранспортное средство — с 0,175 в 2003/04 году до 0,135 в 2004/05 году	Сократить число дорожно-транспортных происшествий на одно автотранспортное средство не удалось из-за плохого состояния дорог и общего увеличения числа частных автотранспортных средств на дорогах
Сокращение числа зарегистрированных случаев заболевания малярией среди всего военного, гражданского полицейского и гражданского персонала Миссии более чем на 25 процентов — со среднего уровня 652 случая в месяц в 2003/04 году до среднего уровня 475 случаев в месяц в 2004/05 году	Сокращение числа случаев заболевания малярией за год на 14 процентов (в среднем 562 случая в месяц) (в среднем 637 случаев в месяц в течение первых 6 месяцев и только 486 случаев в месяц в течение последующих 6 месяцев)

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (число или да/нет)	Замечания
Проверка квалификации водителей Миссии	2 252	Проверка квалификации указанного числа водителей проводилась Транспортной секцией МООНЛ
	1 802	Указанное число водителей сдали организованные Транспортной секцией МООНЛ экзамены на вождение и получили водительские удостоверения; 450 человек экзамен не сдали
	3 281	Указанное число водительских удостоверений было дополнительно выдано личному составу воинских контингентов (экзамен проводился офицерами по транспорту)
Программа профилактики заболевания малярией	Да	Ранняя диагностика и лечение случаев малярии с помощью анализа крови и посредством применения эффективных медицинских препаратов
Замена и репатриация 15 000 военнослужащих, включая штабных офицеров и военных наблюдателей	14 700	военнослужащих
Замена и репатриация 1115 гражданских полицейских, включая регулярные полицейские подразделения	1 097	гражданских полицейских
Снабжение пайками и питьевой водой 14 640 военнослужащих контингентов во всех пунктах базирования	14 499	
Заключение контрактов с гражданским персоналом численностью до 1864 (включая 635 международных сотрудников, 43 национальных сотрудника, 755 сотрудников из числа национального персонала и 431 добровольца Организации Объединенных Наций)	1 412	В среднем 468 международных сотрудников, 20 национальных сотрудников, 615 сотрудников из числа национального персонала и 309 добровольцев Организации Объединенных Наций
Завершение всех работ по ремонту инфраструктуры и перестройке 35 зданий в районе Миссии, необходимых для обеспечения соответствия минимальным требованиям безопасности в процессе деятельности Миссии	35	Достигнуто с соблюдением установленных требований безопасности
Обеспечение функционирования регионального отделения связи ЭКОВАС в Абудже	Нет	Отделение связи не потребовалось. Функции связи осуществляются посредством проведения регулярных встреч в регионе и с помощью отделения ЭКОВАС в Монровии

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (число или да/нет)	Замечания
Эксплуатация всех служебных помещений Миссии в Монровии, в 4 секторах и в 15 графствах	204	Здания, расположенные по всей территории Либерии
Обеспечение электроснабжения всех служебных помещений и объектов Организации Объединенных Наций	Да	Включая установку и ежедневную круглосуточную эксплуатацию 465 генераторов во всех пунктах базирования в районе МООНЛ
Завершение ремонта и эксплуатация трех аэродромов на территории Либерии	3	
Ремонт одного пирса в порту Монровии	1	
Техническое обслуживание и эксплуатация более 1300 принадлежащих Организации Объединенных Наций автотранспортных средств, оснащенных аппаратурой ВЧ- и ОВЧ-связи во всех пунктах базирования	1 500	Техническое обслуживание и эксплуатация 1500 автотранспортных средств Организации Объединенных Наций, инженерного оборудования и погрузочно-разгрузочного оборудования; 1000 автотранспортных средств оснащены средствами ВЧ- и ОВЧ-связи, а 300 — только средствами ОВЧ-связи
Обеспечение 1220 принадлежащих контингентам автотранспортных средств горюче-смазочными материалами	2 269	автотранспортных средств; более высокий показатель обусловлен увеличением числа принадлежащих контингентам автотранспортных средств в связи с более полным развертыванием войск
Обеспечение ежедневной перевозки маршрутными автобусами в Монровии 1864 международных и национальных сотрудников и более 150 штабных офицеров Сил	Да	Включая 1103 международных и национальных сотрудника — меньшее число перевозимых сотрудников обусловлено более высокой долей вакантных должностей; 201 военного наблюдателя; 599 гражданских полицейских
Содержание и техосмотр 3 самолетов и 23 вертолетов в различных пунктах базирования на всей территории Либерии из расчета 20 300 летных часов	3	самолета
		22 вертолета
	15 683	летных часов; меньшее число летных часов обусловлено объединением различных миссий, неблагоприятными погодными условиями и использованием морского транспорта
Содержание и техосмотр 14 военных летательных аппаратов	14	военных летательных аппаратов

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (число или да/нет)	Замечания
Снабжение всех воздушных средств в четырех пунктах базирования горюче-смазочными материалами	2	2 воздушных средства в двух пунктах базирования; меньшее число воздушных средств обусловлено тем, что в двух пунктах базирования не было функционирующих заправочных станций; третья заправочная станция вступила в строй 1 октября 2005 года
Эксплуатация авиационно-навигационной инфраструктуры на 7 аэродромах	7	аэродромов
Выполнение регулярных пассажирских и снабженческих рейсов и, в случае необходимости, медико-эвакуационных рейсов	Да	Выполнялись снабженческие рейсы в пункты, расположенные за пределами Монровии, и оперативные полеты в Аккру и Фритаун. Выполнено 86 рейсов с целью медицинской эвакуации
Содержание и эксплуатация одного каботажного грузового судна	1	грузовое судно
Обслуживание и эксплуатация 24 малых наземных станций спутниковой связи в 20 пунктах базирования	24	малые наземные станции спутниковой связи во всех пунктах базирования
Обслуживание и эксплуатация 33 АТС, рассчитанных на 2979 абонентов	32	АТС
Обслуживание и эксплуатация 75 ретрансляторов ОВЧ-связи и 39 ретрансляторов УВЧ-связи, а также передатчиков	2 212	абонентов; более низкий показатель обусловлен задержкой в прокладке линий
Обслуживание и эксплуатация 75 ретрансляторов ОВЧ-связи и 39 ретрансляторов УВЧ-связи, а также передатчиков	37	ретрансляторов ОВЧ-связи
Обслуживание и эксплуатация 75 ретрансляторов ОВЧ-связи и 39 ретрансляторов УВЧ-связи, а также передатчиков	4	ретранслятора УВЧ-связи; установка остальной аппаратуры, которая заказана и поставка которой ожидается, будет завершена в 2005/06 году; задержки вызваны несвоевременной поставкой вспомогательного оборудования
Обслуживание и эксплуатация 65 линий СВЧ-связи	52	Миссия ожидает поставки основного оборудования для СВЧ-связи
Обслуживание и эксплуатация 7 радиостанций ЧМ-вещания в УКВ-диапазоне, охватывающих всю территорию страны	7	Все объекты работают на полную мощность

Запланированные мероприятия	Выполненные мероприятия (число или да/нет)	Замечания
Техническое обслуживание 2000 настольных компьютеров, 112 серверов, 630 портативных компьютеров, 1559 принтеров, 25 высокоскоростных сканеров и 70 цифровых передатчиков в 60 пунктах базирования для 2834 пользователей	1 808 62 746 94 894	настольных компьютеров сервера портативных компьютеров сканера (включая цифровые передатчики) принтера
Эксплуатация и обслуживание районных вычислительных сетей для 2834 пользователей в районе Миссии, включая системы управления базами данных и стандартное офисное программное обеспечение в 60 пунктах базирования	2 554 2 554	пользователя; большее число портативных компьютеров обусловлено частым выходом из строя электрической и механической части из-за экстремальных природных условий (например, высокой влажности и высокой температуры); меньшее число принтеров и серверов обусловлено доработкой плана мероприятий в области информационных технологий пользователя в 62 пунктах базирования
Содержание и обеспечение функционирования одной клиники первого уровня (при штабе МООНЛ)	5	В Секции медицинского обслуживания гражданского персонала насчитывается 5 отделений первого уровня, расположенных в различных секторах; большее число подразделений объясняется возросшими потребностями
Содержание и обеспечение функционирования 32 клиник первого уровня в 24 пунктах базирования	32	военные клиники первого уровня
Содержание и обеспечение функционирования двух клиник третьего уровня в трех пунктах базирования	5	госпиталей второго уровня
Содержание и обеспечение функционирования одного госпиталя третьего уровня в Монровии	1	госпиталь третьего уровня
Составление карт для нужд Миссии с использованием Системы географической информации	4 939	карт
Дополнительные мероприятия	985	автотранспортных средств (95 процентов от общего числа) были оснащены приборами системы «Карлог» с последующим задействованием этих приборов

III. Показатели использования ресурсов

A. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2004 года — 30 июня 2005 года)

Категория	Ассигнования ^a (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма	В процентах
			(3) = (1) - (2)	(4) = (3) ÷ (1)
Военный и полицейский персонал				
Военные наблюдатели	11 445,8	11 337,8	108,0	0,9
Воинские контингенты	355 738,8	340 018,9	15 719,9	4,4
Гражданская полиция	35 984,6	32 758,2	3 226,4	9,0
Регулярная полиция	11 634,5	9 152,8	2 481,7	21,3
Итого	414 803,7	393 267,7	21 536,0	5,2
Гражданский персонал				
Международные сотрудники	87 323,7	76 896,2	10 427,5	11,9
Национальные сотрудники	6 121,2	8 757,6	(2 636,4)	(43,1)
Добровольцы Организации Объединенных Наций	17 763,7	12 965,1	4 798,6	27,0
Итого	111 208,6	98 618,9	12 589,7	11,3
Оперативные расходы				
Временный персонал общего назначения	1 468,8	1 630,3	(161,5)	(11,0)
Персонал, предоставляемый правительствами	—	—	—	—
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—
Консультанты	565,3	353,8	211,5	37,4
Официальные поездки	1 976,9	1 840,5	136,4	6,9
Помещения и объекты инфраструктуры	100 338,8	90 774,8	9 564,0	9,5
Наземный транспорт	25 600,6	18 345,2	7 255,4	28,3
Воздушный транспорт	74 228,1	54 689,9	19 538,2	26,3
Морской транспорт	2 730,0	2 581,3	148,7	5,4
Связь	33 318,1	28 071,1	5 247,0	15,7
Информационные технологии	7 508,4	7 250,7	257,7	3,4
Медицинское обслуживание	15 031,0	12 238,2	2 792,8	18,6
Специальное оборудование	6 334,9	6 058,2	276,7	4,4
Разные предметы снабжения, услуги и оборудование	25 872,8	24 244,2	1 628,6	6,3
Проекты с быстрой отдачей	1 000,0	1 000,0	—	—
Итого	295 973,7	249 078,2	46 895,5	15,8
Валовые потребности	821 986,0	740 964,8	81 021,2	9,9
Поступления по плану налогообложения персонала	10 084,9	9 768,1	316,8	3,1
Чистые потребности	811 901,1	731 196,7	80 704,4	9,9
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете) ^b	120,0	120,0	—	—
Общий объем потребностей	822 106,0	741 084,8	81 021,2	9,9

^a Отражает скорректированное распределение утвержденных ресурсов по категориям расходов на военных наблюдателей, воинские контингенты, регулярные полицейские подразделения и разные предметы снабжения, услуги и оборудование.

^b Включает взнос правительства Германии на сумму в 120 000 долл. США.

В. Прочие поступления и корректировки*(В тыс. долл. США)*

<i>Категория</i>	<i>Сумма</i>
Процентные поступления	5 046,3
Прочие/разные поступления	758,6
Добровольные взносы наличными	–
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	–
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание	21 482,6
Итого	27 287,5

С. Расходы на имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения*(В тыс. долл. США)*

<i>Категория</i>	<i>Расходы</i>
Основное имущество	
Воинские контингенты	74 969,2
Регулярные полицейские подразделения	1 541,0
Итого	76 510,2
Имущество, используемое на основе самообеспечения	
Помещения и объекты инфраструктуры	
Оборудование для предприятий общественного питания (кухни)	4 853,3
Канторское оборудование	4 187,7
Электротехническое оборудование	5 043,4
Средства малой механизации	2 913,8
Оборудование для прачечных и химчисток	4 063,6
Палаточное имущество	4 978,8
Оснащение жилых помещений	4 262,9
Разное имущество общего бытового назначения	7 956,1
Материалы для полевых защитных сооружений	181,0
Связь	14 361,8
Медицинские услуги	11 197,3
Специальное оборудование	
Оборудование для обращения с боеприпасами	1 148,7
Аппаратура наблюдения	4 909,5
Оборудование для оформления удостоверений личности	14,3
Итого	70 072,2
Всего	146 582,4

<i>Коэффициенты для Миссии</i>	<i>Процент</i>	<i>Дата введения</i>	<i>Дата последнего пересмотра</i>
А. Коэффициенты, применяемые в районе Миссии			
Коэффициент для учета сложных природных условий	1,9	1 октября 2003 года	—
Коэффициент для учета интенсивной эксплуатации	1,5	1 октября 2003 года	—
Коэффициент для учета враждебных действий/вынужденного ухода	2,1	1 октября 2003 года	—
В. Коэффициенты, применяемые в отношении контингентов из соответствующих стран			
Коэффициент для учета дополнительных расходов на перевозки	0–5,0		

D. Взносы, не предусмотренные в бюджете (В тыс. долл. США)

<i>Категория</i>	<i>Фактическая стоимость</i>
Соглашение о статусе Сил	11 304,0
Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)	—
Итого	11 304,0

IV. Анализ разницы в объеме ресурсов¹

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Военные наблюдатели	108,0	0,9

7. Разница в объеме ресурсов обусловлена в основном отсутствием требований о компенсации в случае смерти или потери трудоспособности.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Воинские контингенты	15 719,9	4,4

8. Меньший объем потребностей обусловлен рядом факторов: развертыванием принадлежащего контингентам оборудования раньше, чем предполагалось (стоимость указанного оборудования была отнесена к предыдущему периоду), приобретением пайков за меньшую, чем предусматривалось в бюджете,

¹ Величина разницы в объеме ресурсов указана в тыс. долл. США.

сумму и меньшим, чем предусматривалось в бюджете, числом требований о выплате компенсации в связи со смертью или утратой трудоспособности.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Гражданская полиция	3 226,4	9,0

9. Экономия обусловлена в основном развертыванием меньшего числа гражданских полицейских, чем предусматривалось в бюджете, для увеличения числа подозрений регулярной полиции на одну единицу в июне 2004 года. Изменение в распределении расходов связано с изменениями в запланированной концепции операций в связи с большим числом демонстраций и возросшими масштабами насилия.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Подразделения регулярной полиции	2 481,7	21,3

10. Сокращение потребностей обусловлено в основном поездками в связи с заменой персонала, поскольку средние фактические расходы на замену одного человека были меньше, чем предусматривалось в бюджете, а замена одного подразделения была осуществлена с помощью воздушных средств МООНЛ.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Международный персонал	10 427,5	11,9

11. Фактическая месячная доля вакантных должностей составляла 26,3 процента по сравнению с 20 процентами, предусмотренными в бюджете; помимо этого, должности заполнялись сотрудниками более низкого уровня, чем предусматривалось в бюджете, что позволило получить экономию по данной статье.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Национальные сотрудники	(2 636,4)	(43,1)

12. Возросшие потребности на национальный персонал обусловлены в основном тем, что более половины должностей категории общего обслуживания были заняты сотрудниками уровня О-4 и О-5, в то время как бюджет составлялся из расчета уровня О-3. Помимо этого, с 1 февраля 2005 года была пересмотрена шкала окладов, предусматривавшая общее среднее увеличение окладов на 20 процентов для национальных сотрудников категории общего обслуживания и на 15 процентов для национальных сотрудников.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Добровольцы Организации Объединенных Наций	4 798,6	27

13. Сокращение потребностей обусловлено в основном меньшими, чем предусматривалось в бюджете, расходами на выплату пособия при репатриации в связи с задержкой развертывания добровольцев в течение бюджетного периода.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Временные сотрудники общего назначения	(161,5)	(11)

14. Дополнительные потребности были обусловлены в основном наймом большего, чем предусматривалось в бюджете, числа работников по регистрации избирателей, а также водителей в ходе кампании по регистрации избирателей, так как некоторые Добровольцы Организации Объединенных Наций не имели водительских удостоверений.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Консультанты	211,5	37,4

15. Меньший объем потребностей был обусловлен в основном использованием, после взаимодействия с другими организациями по запланированным проектам, меньшего, чем предусматривалось в бюджете, числа консультантов.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Официальные поездки	136,4	6,9

16. Сокращение потребностей обусловлено в основном невозможностью — по оперативным соображениям — высвобождения сотрудников для прохождения обучения в связи с высокой долей вакантных должностей по гражданскому персоналу.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Помещения и объекты инфраструктуры	9 564,0	9,5

17. Сокращение объема потребностей обусловлено рядом факторов: меньшими расходами на аренду помещений в связи с бесплатным использованием принадлежащих правительству зданий и задержкой запланированного переезда в здание «Пан-Эфрикэн» (в связи с задержкой в переговорах по контракту и

осуществлением в здании необходимых мер безопасности); аннулированием запланированного проекта по доставке и распределению топлива на всей территории страны в связи с плохим состоянием инфраструктуры; значительным сокращением закупок бензина, топлива и смазочных материалов в связи с минимальным использованием генераторов в период непиковых нагрузок; и сокращением закупок материалов для полевых защитных сооружений в связи с использованием материалов, закупленных в предыдущий период.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Наземный транспорт	7 255,4	28,3

18. Экономия обусловлена в основном меньшим потреблением горюче-смазочных материалов в связи с меньшим, чем предусматривалось в бюджете, набегом автотранспортных средств из-за плохого состояния дорог в сезон дождей.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Воздушный транспорт	19 538,2	26,3

19. Меньший объем потребностей обусловлен экономией по статье «Аренда и эксплуатация вертолетов» в результате использования на один вертолет меньше, чем предусматривалось в бюджете, и максимального использования другого летательного аппарата, а также в результате большего, чем предполагалось, числа нелетных дней.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Морской транспорт	148,7	5,4

20. Сокращение объема потребностей обусловлено главным образом более низкими, чем предусматривалось в бюджете, ставками страхования ответственности.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Связь	5 247,0	15,7

21. Меньший объем потребностей обусловлен в основном меньшими, чем предусматривалось в бюджете, фактическими расходами на коммерческую связь в результате меньшей платы за аренду глобального передатчика и за аренду линии связи в Бриндизи в связи с распределением соответствующих расходов между большим числом миссий.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Информационные технологии	257,7	3,4

22. Меньший объем потребностей обусловлен в основном приобретением на 250 меньше настольных и портативных компьютеров, чем предусматривалось в бюджете, в связи с более высокой, чем предусматривалось в бюджете, долей вакантных должностей по гражданскому персоналу.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Медицинское обслуживание	2 792,8	18,6

23. Экономия получена в основном в результате меньшего, чем предусматривалось в бюджете, числа медицинских эвакуаций и меньшими, чем предусматривалось в бюджете, расходами на эвакуацию, так как все медицинские эвакуации проводились с использованием летательных аппаратов Миссии.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Специальное оборудование	276,7	4,4

24. Экономия получена благодаря получению всей необходимой аппаратуры для наблюдения из избыточных запасов другой миссии.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Разные предметы снабжения, услуги и оборудование	1 628,6	6,3

25. Экономия получена в основном в результате меньших закупок стеллажей в связи с задержками в строительстве складов.

V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

26. В связи с финансированием МООНЛ Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:

а) постановить, что государства-члены отказываются от их соответствующей доли в прочих поступлениях за период, закончившийся 30 июня 2005 года, в объеме 27 287 500 долл. США и от их соответствующей доли в сумме 19 565 800 долл. США из неизрасходованного остатка в размере 81 021 200 долл. США за период, закончившийся 30 июня 2005 года, для покрытия нынешних и будущих обязательств Организации

Объединенных Наций в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку;

b) принять решение в отношении остатального неизрасходованного остатка в размере 61 455 400 долл. США за период, закончившийся 30 июня 2005 года.
